

# لېسه‌ندنه‌ودى

## هېمنيهت بۇ خوديكي ردقاوى

شۆرش غه‌فوورى

شيوه‌نى من، شيوه‌نى ئينسانيه  
بانگى نازادى وگړى يه‌كسانيه

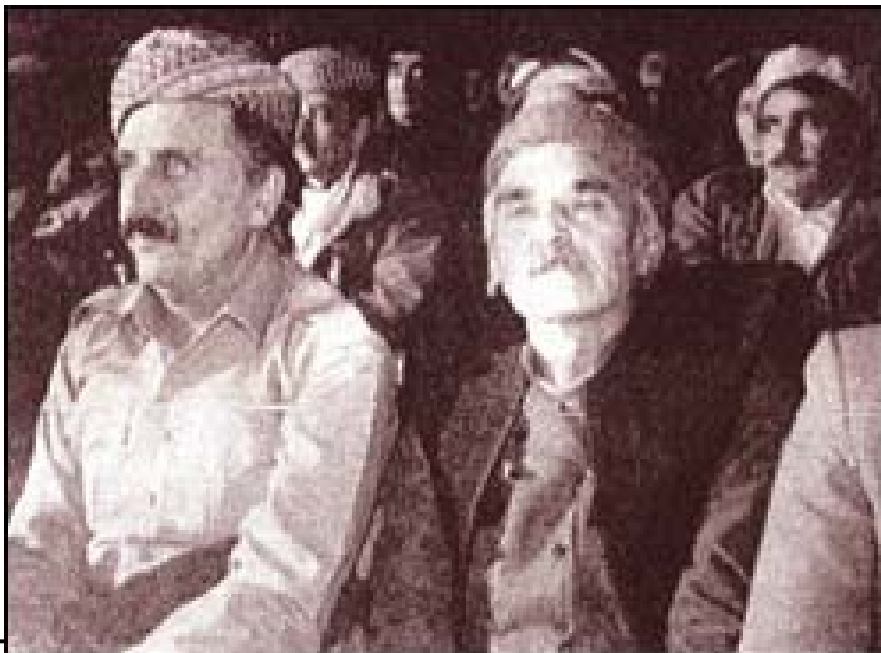
۲۰ ساڻ له‌مه‌ويه‌ر و له‌ته‌ره به‌هارتيكى  
ده‌قهرى كوردان پياويكي ناسك و بى‌گړى‌وگول  
و هونراوه‌بيزي سهرده‌مى خۇى و شاعيرى گه‌ل  
ونيشتمان، له‌سالى ۱۹۸۷ ده‌ست له‌ملانى  
مه‌رگى ره‌مزي يا باشته‌ر بلين مه‌رگى  
جه‌سته‌يى خۇى بو و بارگه‌و به‌نى پېنجاپه‌وه و

تۆشه‌به‌ريك له‌ نووسين و هونراوه و په‌خشانى له‌دووى خۇى بۇ ئەم نه‌ته‌وه ره‌ش و رووته‌له  
گيره‌بووى نيو شاخ و داخان و وه‌تنگ هاتووى ده‌وله‌تى عه‌جه‌م و توورك و عه‌ره‌بان جيئه‌يشت.  
ئەو ناسك و ناويزان بوى يو‌توپيى هونراوه‌يى و نووقم بوى خه‌يالى بى‌ غه‌وشه، هېمنى  
موكرانيه، كه پيشه‌كه‌ى چ له‌سه‌رده‌مى بالغ بوون و چ له‌سه‌رده‌مى سبى بوونى مووى سه‌رى

هېچ قازانجتيكى بۇى نه‌بو. جگه  
له‌ودى كه تووشى گه‌وره‌تريين غه‌م  
و دل‌سارد بوونه‌ودى كرد. هه‌روه‌ك  
خۇى ده‌فه‌رميت:

" شاعيرى هېچ قازانجتيكى بۇ  
من نه‌بو، جگه له‌ودى كه ناوه  
دوورودريزه‌كه‌مى كه سهد عه‌مه‌د  
ئەميينى شېخه‌الاسلامى موكرى  
بو، له‌كۆل كردمه‌وه."

ئەو مرۆفەى كه به‌ناهه‌ق  
خزيئرايه نيو پانتايى سياسه‌ته‌وه و  
دواتر وه‌ك ده‌سمالتيكى نيو  
ره‌شه‌له‌كى دۆنه‌ديوان شايى پى  
گه‌رمتر كراو و دواجار نارقه‌ى  
پى‌سردراو توور هه‌لدرا. ئەمه‌ش



شېمن موكرانى و د. عه‌بدولپه‌رحمان قاسم‌لو - كۆنگره‌ى 4

هه‌روا له‌گۆتره نه‌بوه و ناشكړى بخريته خانه‌ى  
قه‌ده‌ر و نه‌وزاعى ناوه‌موارى نه‌وده‌مه‌وه‌وه. هېمن  
كه‌له پياوى ناتوراليزم يا سرووشت په‌روه‌رى  
وناختيزانى گړو تينى پشتين تانيوقه‌دانى به‌زمى  
كوردايه‌تى بو و گه‌وه‌هه‌ر بي‌زيه‌كانى تينتيكى به‌هيز  
بوون بۇ هه‌لايسانى زه‌وقتيكى عه‌جايياتى نه‌ته‌وه‌يى  
و لايه‌نگرى پى‌ پيداكردن. حه‌ززه‌تى هېمن  
كه‌ساپه‌تبه‌ك بو دوور له‌ جه‌سته. ئەم دووربوونه‌ش

خوديه‌تتيكى راست و ره‌وانه وچينگاي ئينكار نيه، هه‌رچه‌نده كه به‌لاى زۆريك له‌ ئەديب -  
سياسه‌تفانانه‌وه هه‌له‌يه‌كى زه‌ق بو، چونكه هه‌روه‌ك قسه‌كه‌ى گابريل مارسيئل له‌مه‌مبه‌ر  
سياسيه‌كان كه (بوونى جه‌سته، به‌رجه‌سته‌يه) راسته به‌لام له‌دوو توپى شاعيرييه‌ت و ناسكيه‌تدا  
چه‌وتتيكى بى‌ هه‌ژماره. له‌ئه‌ده‌بيشدا خوديه‌تى راسته‌قينه ئەو خوديه‌ته‌يه حازر نيه له‌نيو

عه‌وامان، به‌لكوو ئەو بوونه‌يه كه  
ناويزانى يو‌توپياو چونه نيو گيتتى جوانى  
ناسكيه‌ته‌وه. زمان مرؤف ده‌كووژيت.  
هېمنيش كوژراوى ده‌ستى زه‌مانه،  
هه‌رچه‌نده كه زه‌مان دوباره راستيه‌كى  
حاشاهه‌لنه‌گري به‌و پياوه دايه‌وه.  
ناهوميدى زۆر ساف و بى‌ غوبار  
ده‌رده‌كه‌ويت كه ده‌فه‌رميت:

ئېستا بۇ چاره‌ى خه‌مم گۆشه‌ى  
مه‌يخانديه جيئم  
من كه رۆژنيك ئەمه‌ويست  
مبيلله‌ته‌كه‌م بى‌خه‌م كه‌م  
شتتيكى ترى گرينگى ئەم مامۆستاي  
ناهوميديه‌ى هؤميدارانه!  
دانسقه‌يه‌كه‌يه‌تى. تاييه‌ته‌نديه‌تبه‌كه‌ى

هەنگاوتنی كەسایەتی ئەو كەلە پیاووە بوو، چونكە مرۆفەكان بەو تاییەتمەندیەى هەیانە بەھاداریەتیان بەدەر دەكەوێت. هێمن شاعیریەتی جوانی كردبووئەسیاسی نەك سیاسی بوونەكەى كە هەنووكە لەشائنتایی نووسینە كاغەزێەكاندا زۆركەس ویی كەوتوون و ئیتر لەرووی زانیئەووە بۆ یا لەرووی نەزانیئەووە خۆیان خەریك كردووە بە بەدەرخسەنەوێ ئوستاژ دارى خۆیان لەسەر هێمن. باشیش بوو كە هێمن كال فام ونىزان بوو لەسیاسەتدا چونكە سیاسەت لەدەورى قیڤل وتەلەكە دەخولیتتەووە بەلام ئەدەب لەدەورى جوانى و بێگەردى ویۆتۆپیا و بان سرووشتى دا خول دەدات. كەئەمەش ھاوژمەكى لەسەداسەدە. گەر ئەم پیاووە لەسیاسەتدا سەركەوتوو بوايە ئەوا شیعەر و پەخشانی بەباشى نەدەنووسى. چونكە پەخشانەكانیشى ھەرۆك شیعەرەكانى بەوێ كە هێستە لەبەر چاوانن و بەدان پێانانى مەحمەدى مەلا كەرىم كە دەفەرمیت:

" ھەز دەكەم ئەوێ بلیتم كە چەند جاریش بە هێمن خۆیم وتووە كە لەئێو ئەوانەى كە پەخشان و شیعەر دەنووسن و من ھەردوو جۆرە بەرھەمەكەیانم خۆیندووتەو، لە عەرەبدا نەزار قەبانى و لەئێو كورددا ھێمن، من پەخشانیام لە شیعریان لادلگرتە.

تۆ بێژى ھێمنیتك لەرووی سادەیی و پاكیەو بەرھەمەكانى نیشانى ھاوئەلانى داویت یا لەرووی نەزانی و نەفامیەو كە لە وتەكانى، خۆندارانی رابردوو وایەدەر دەكەوێت، ناكریت ئەو لەبیر خۆمان بەرینەووە كە باس لە كوردی زانی دەكریت، ھێمن وەدوو ناوان بخرى كە خراو؟ ئەم پارچە پەخشانی خوارەوێ كە لە پێشەكى "ئەحقیەى مقفریەى ئۆسكارمان كە مامۆستا ھێمن پێشەكى و ساغ كردنەووە ھینانە سەر رێنووسى كوردی بۆ كردووە " راستكەرەوێ ئەو بابەتەن:

" ديارە خۆشخووان وەك ھوونەرمەندێك چاوى لى ئەدەكرا وریژى لى ئەدەگرا. بەلام لە كوێخا وگزیرو سەركارو پاكارو باب ونۆكەرو غوولام وچاپەزو بەردەست ماقولتەر بوو. ھەقى بوو لە دیوەخان لەسەر چۆك دابنیشى. خەنجەر بچەقینى و ئانیشكى ویدیدا و جا گوتن بلى. خۆشخووان لە جزوورى ئاغای نانى دەخوارد و لەگەل مام میرزا لەسەر یەك سینى دادەنیشت و بەرماو خۆر نەبوو.

كە ھێمنیتك ئاوا شارەزا و زمان پاراوو رەوان بێژ بى، ئیتر ئیستە كەو بەر دنیایان نەماووە چ پێویستە كە خەلكى لى قووت ببنەووە و ەك مندالێكى ساوا و قسە لەگوتى گەوران و ئیزن خوازانی بن ھەواران و ەك پاشكۆى ھاوالان ناوی بێت. ھەرچەندە كە شاعیر نامادەگى تیاپە

بچیتتە ژێر ویستى ئەوى ترەو، چەنكە جۆرێك لە نەرمیەتى تیاپە ھەرۆك (جۆن ماكواری) لەكتیبى (فەلسەفەى بوونگەراى) دا دەلێت:

" نەرمى Arailability تەرجمەى وشەىكى فرەنسێە (Disponibilite)، دەبى من بەرپادەيەك نامادەگیم تیاپیت كە بچمە ژێر ویستى ئەوى ترەو.

ھەریۆە ئەم نەرمیەت و دلسافیەى مامۆستا ھێمن كیشەكەى ھەنووكە بەدەردەكەوێت كە خەلكى لى وەرپاست گەپیت ولەسەر ھاوئەلایەتى رابردوو، شاعیریەتى ئەم جوان بیینیە بەیتنە خوارەو، چونكە پێوئەندى ھێمن بە دەرووبەرى پێوئەندیەكى نەخواراوى رووحى بوو وتەئى جەستە كارا بوو. پێوئەندیەكەى "من لەگەل تۆ و ئەو و ئەوانى" نەخواراوى سەپیتراو و كەلك لى وەرگراو بوو و بەقازانجى خەباتى كوردی شكیتراوئەووە ئەمەش بەدانپێانانى خودى سیاسى و ھاوئەلەكانى(گەر بەگوومانى، سەیری ھاوالانى ژمارە ۲۷۱ - لاپەرە ۱۴ بكە).

گووتەى دوماھى كە زۆر ناچیزە لەھەمبەر ھێمنى مەزن و كارا لەھەمبەر ویراستارانى دوینی و بەیت خوانانى ئەمرۆ، پاككردنەوێ ئەم كەلە شاعیر وپەخشان نووسەى سەردەمى خۆى و ھەنووكەییە لە ناھۆمیدی، چونكە شاعیر ئەگەر جۆرێك لە ناھۆمیدی تیا نامادە نەبى توانای گوومانى نیە لە دەرووبەر وئەگەر توانای گوومانیشى نەبى ئەوا توانای بیركردنەووە دواتر پەبوەست بوونیشى نیە بەخەيال ویۆتۆپیاووە كە زەرووریەتى تەواون بۆ شاعیریەت، ئەو كردارەش تەئى بۆ دەربیرینی ھەستى خودى بوو لەژێر قەلەم و بیر و نێوبانگی ھێمنى شاعیری گەل. ەك خۆیان باسى لێو دەكەن بۆ ئیحساس دەربیرینی خۆیان بوو. ئەى باشە ئەوئەتان لەچى و ئەمەتان لەچى.

ھەزاران جار روحي شاد وگەشاووە بى ھێمنى توانا لە بەرھەف كردنى گوماندا.

چۆن دەتوانم بە تۆ بلیتم من چیم؟

خۆم گوومانم ھەییە كە ھەم یان نیم

